



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2018 Rhif 1036 (Cy. 218)**

**2018 No. 1036 (W. 218)**

**TRAFFIG FFYRDD, CYMRU**

**ROAD TRAFFIC, WALES**

Rheoliadau Traffordd yr M4  
(Ffyrdd Ymadael tua'r Dwyrain a  
thua'r Gorllewin wrth Gyffordd 28  
(Cyfnewidfa Parc Tredegar,  
Casnewydd) (Terfyn Cyflymder 40  
MYA) 2018

The M4 Motorway (Eastbound and  
Westbound Exit Slip Roads at  
Junction 28 (Tredegar Park  
Interchange), Newport) (40 MPH  
Speed Limit) Regulations 2018

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau hyn sy'n gosod terfyn cyflymder uchaf o 40 milltir yr awr (yn lle'r terfyn cyflymder cyffredinol o 70 milltir yr awr a osodir ar draffyrdd gan Reoliadau Traffig Traffyrdd (Terfyn Cyflymder) 1974 (O.S. 1974/502)) ar y darnau o ffyrdd ymadael traffordd yr M4 a bennir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn diwygio Rheoliadau Traffordd yr M4 (Man i'r Gorllewin o Gyffordd 23A (Magwyr) i Fan i'r Dwyrain o Gyffordd 29 (Casbach)) (Terfynau Cyflymder Amrywiadwy) 2015 (O.S. 2015/1018 (Cy. 72)). Effaith y diwygiad yw dileu darn bach o'r ffordd ymadael tua'r gorllewin wrth gyffordd 28 (Parc Tredegar) yr M4 o'r rhan o'r ffordd sy'n ddarostyngedig i derfyn cyflymder amrywiadwy. Mae terfyn cyflymder uchaf o 40 milltir yr awr yn gymwys i'r darn hwnnw o'r ffordd ymadael o dan y Rheoliadau hyn.

Ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol llawn ar gyfer yr offeryn hwn gan mai am resymau diogelwch ar y briffordd y'i gwneir ac ni fydd yn cael unrhyw effaith ar gostau busnes.

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

The Welsh Ministers make these Regulations which impose a maximum speed limit of 40 miles per hour (instead of the general 70 miles per hour speed limit imposed on motorways by the Motorways Traffic (Speed Limit) Regulations 1974 (S.I. 1974/502)) on the lengths of the M4 motorway slip roads specified in the Schedule to these Regulations.

These Regulations also amend the M4 Motorway (West of Junction 23A (Magor) to East of Junction 29 (Castleton)) (Variable Speed Limits) Regulations 2015 (S.I. 2015/1018 (W. 72)). The effect of the amendment is to remove a small length of the westbound off slip road at junction 28 (Tredegar Park) of the M4 from the section of road which is subject to a variable speed limit. A maximum speed of 40 miles per hour applies to that length of slip road under these Regulations.

A full regulatory impact assessment has not been produced for this instrument as it is made for highway safety reasons and it has no impact on the costs of business.

**2018 Rhif 1036 (Cy. 218)**

**2018 No. 1036 (W. 218)**

**TRAFFIG FFYRDD, CYMRU**

**ROAD TRAFFIC, WALES**

Rheoliadau Traffordd yr M4  
(Ffyrdd Ymadael tua'r Dwyrain a  
thua'r Gorllewin wrth Gyffordd 28  
(Cyfnewidfa Parc Tredegar),  
Casnewydd) (Terfyn Cyflymder 40  
MYA) 2018

The M4 Motorway (Eastbound and  
Westbound Exit Slip Roads at  
Junction 28 (Tredegar Park  
Interchange), Newport) (40 MPH  
Speed Limit) Regulations 2018

*Gwnaed* 24 Medi 2018

*Made* 24 September 2018

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 27 Medi 2018

*Laid before the National Assembly for Wales*  
27 September 2018

*Yn dod i rym* 19 Hydref 2018

*Coming into force* 19 October 2018

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 17(2), (3) a (3ZAA) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1), ac ar ôl ymgynghori ag unrhyw gyrff cynrychioliadol y tybiwyd eu bod yn briodol yn unol ag adran 134(2) o'r Ddeddf honno, yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on them by section 17(2), (3) and (3ZAA) of the Road Traffic Regulation Act 1984(1), and after consultation with such representative bodies as were thought fit in accordance with section 134(2) of that Act, make the following Regulations.

**Enwi, cychwyn a dehongli**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Traffordd yr M4 (Ffyrdd Ymadael tua'r Dwyrain a thua'r Gorllewin wrth Gyffordd 28 (Cyfnewidfa Parc Tredegar), Casnewydd) (Terfyn Cyflymder 40 MYA) 2018 a deuant i rym ar 19 Hydref 2018.

(2) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr "traffordd yr M4" ("the M4 motorway") yw traffordd yr M4 Llundain i Dde Cymru.

**Title, commencement and interpretation**

1.—(1) The title of these Regulations is the M4 Motorway (Eastbound and Westbound Exit Slip Roads at Junction 28 (Tredegar Park Interchange), Newport) (40 MPH Speed Limit) Regulations 2018 and they come into force on 19 October 2018.

(2) In these Regulations, "the M4 motorway" ("traffordd yr M4") means the M4 London to South Wales motorway.

---

(1) 1984 p. 27. Diwygiwyd adran 17(2) gan baragraff 28(3) o Atodlen 8 i Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (p. 22), a pharagraff 25 o Atodlen 4 i Ddeddf Traffig Ffyrdd 1991 (p. 40), ac Atodlen 8 iddi. Mewnosodwyd adran 17(3ZAA) gan adran 26(2) o Ddeddf Cymru 2017 (p. 4).

---

(1) 1984 c. 27. Section 17(2) was amended by the New Roads and Street Works Act 1991 (c. 22), Schedule 8, paragraph 28(3) and the Road Traffic Act 1991 (c. 40), Schedule 4, paragraph 25 and Schedule 8. Section 17(3ZAA) was inserted by the Wales Act 2017 (c. 4), section 26(2).

### Gosod terfyn cyflymder

2. Ni chaiff neb yrru cerbyd modur yn gyflymach na 40 milltir yr awr ar y darnau o draffordd yr M4 a bennir yn yr Atodlen.

### Diwygio Rheoliadau Traffordd yr M4 (Man i'r Gorllewin o Gyffordd 23A (Magwyr) i Fan i'r Dwyrain o Gyffordd 29 (Cas-bach)) (Terfynau Cyflymder Amrywiadwy) 2015

3. Yn yr Atodlen i Reoliadau Traffordd yr M4 (Man i'r Gorllewin o Gyffordd 23A (Magwyr) i Fan i'r Dwyrain o Gyffordd 29 (Cas-bach)) (Terfynau Cyflymder Amrywiadwy) 2015(1), yn lle paragraff (r) rhodder—

“(r) Y darn o'r ffordd ymadael tua'r gorllewin wrth gyffordd 28 (Parc Tredegar) o'r M4 o'r man y mae'n cysylltu â phrif gerbyttfordd tua'r gorllewin yr M4 hyd at bwynt 85 o fetrau i'r de o'r pwynt hwnnw.”

### Imposition of speed limit

2. No person may drive a motor vehicle at a speed exceeding 40 miles per hour in the lengths of the M4 motorway specified in the Schedule.

### Amendment of the M4 Motorway (West of Junction 23A (Magor) to East of Junction 29 (Castleton)) (Variable Speed Limits) Regulations 2015

3. In the Schedule to the M4 Motorway (West of Junction 23A (Magor) to East of Junction 29 (Castleton)) (Variable Speed Limits) Regulations 2015(1), for paragraph (r) substitute—

“(r) The length of the westbound off slip road at junction 28 (Tredegar Park) of the M4 from its connection with the main westbound carriageway of the M4 to a point 85 metres south of the same point.”

*Ken Skates*

Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Economi a Thrafnidiaeth, un o Weinidogion Cymru  
24 Medi 2018

Cabinet Secretary for Economy and Transport, one of the Welsh Ministers  
24 September 2018

Y DARNAU O DRAFFORDD YR M4

Y darnau a ganlyn o draffordd yr M4 wrth gyffordd 28 (Cyfnewidfa Tredegar) yn Ninas Casnewydd—

- (a) y ffordd ymadael tua'r gorllewin o bwynt 85 o fetrau i'r de o'i chyffordd â'r prif gerbyttffordd hyd at bwynt 355 o fetrau i'r de o'r pwynt hwnnw, am bellter o 270 o fetrau; a
- (b) y ffordd ymadael tua'r dwyrain o bwynt 155 o fetrau i'r gogledd o'i chyffordd â'r prif gerbyttffordd hyd at bwynt 455 o fetrau i'r gogledd o'r pwynt hwnnw, am bellter o 300 metr.

---

©<sup>©</sup>Hawlfraint y Goron 2018

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

LENGTHS OF THE M4 MOTORWAY

The following lengths of the M4 motorway at junction 28 (Tredegar Interchange) in the City of Newport—

- (a) the westbound exit slip road from a point 85 metres south of its junction with the main carriageway to a point 355 metres south of the same point, for a distance of 270 metres; and
- (b) the eastbound exit slip road from a point 155 metres north of its junction with the main carriageway to a point 455 metres north of the same point, for a distance of 300 metres.

---

© Crown copyright 2018

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£4.90

W201809261011 10/2018

<http://www.legislation.gov.uk/id/ksi/2018/1036>

ISBN 978-0-348-20277-9



9 780348 202779